



برنامج رعاية النجاحات البحوث الصناعية اللبنانية  
Lebanese Industrial Research Achievements - program



Distr.  
LIMITED  
E/ESCWA/SDPD/2004/WG.1/L.1  
10 March 2004  
ORIGINAL: ENGLISH

---

**Economic and Social Commission for Western Asia**

Forum on Capacity Building through Technology  
Transfer and Networking  
Beirut, 11-12 March 2004

**PROVISIONAL AGENDA**

---

Note: This document has been reproduced in the form in which it was received, without formal editing.

**Agenda**  
**Forum on Capacity Building Through Technology Transfer and Networking**  
 11-12<sup>th</sup> March 2004, United Nations House, Beirut - Lebanon

<b>Day 1: Thursday 11 March, 2004</b>	09:00– 10:00	<b>Registration</b>		
	10:00 – 10:45	<b>Inaugural statements</b>		
	10:45 – 11:15	<i>Coffee Break*</i>	<b>Signature of Letters of Intent</b>	
	11:15 – 11:45	<b>Keynote Presentations</b>		
	<b>Substantive Sessions</b>			
	11:45– 13:30	<b>Session I: Capacity Building through Technology Transfer and Networking</b>		
	13:30 – 14:45	<i>Lunch break*</i>		
	14:45 – 16:30	<b>Session II: Technology transfer and innovation: New institutional arrangements; incubation schemes, competence centers, networking arrangements</b>		
	16:30 – 17:15	<b>Discussion Groups (with coffee and refreshments) on cooperation in technology transfer and networking: New Institutional Forms and High-Tech</b>		
	17:15 – 18:00	<b>Round Table Session: Special Networking Arrangements – Networking on Scientific and Technological Development and Technological Innovation</b>		
<b>Day 2: Friday 12 March, 2004</b>	09:00 – 10:00	<b>Session III: Technology transfer and innovation in food processing and related applications</b>		
	10:00 – 10:45	<b>Discussion Groups (with coffee and refreshments) on cooperation in technology transfer and networking: Food processing and related applications</b>		
	10:45 – 11:45	<b>Session IV: Technology transfer and innovation in new materials technologies and water treatment</b>		
	11:45 – 13:00	<b>Discussion Groups (with coffee and refreshments) on cooperation in technology transfer and networking: New materials technologies, Plastics, Synthetics, Composites and Water Treatment</b>		
	13:00 – 14:30	<i>Lunch break*</i>		
	14:30 – 16:00	<b>Session V: Technology transfer and innovation in new biotechnologies and selected applications</b>		
	16:00 – 17:00	<b>Discussion Groups with coffee and refreshments on cooperation in technology transfer and networking: New Biotechnologies</b>		
	17:00 – 17:30	<b>Concluding panel and closing ceremony</b>		

\* Hospitality at the Forum is provided by the LIRA Programme

\*\* Time will be provided during round tables and discussion groups for input by enterprises and institutions among others to make short presentations on their activities with special regard to networking and technology transfer within their fields of specialization.

# E

الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SDPD/2004/WG.1/L.1  
10 March 2004  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



برنامج رعاية إنجازات البحوث الصناعية اللبنانية  
Lebanese Industrial Research Achievements - program



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

منتدى بناء القدرات في نقل التكنولوجيا  
والشبكات التكنولوجية  
بيروت، ١١-١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤

## جدول الأعمال المؤقت

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي.

04-0133

## جدول الأعمال

### منتدى بناء القدرات في نقل التكنولوجيا والشبكات التكنولوجية

١١-١٢ آذار ٢٠٠٤، بيت الأمم المتحدة، بيروت - لبنان

#### الأهداف الأساسية

استعراض أطر نقل التكنولوجيا والتدابير اللازمة لإقامة شبكات التعاون في مجال العلم والتكنولوجيا بإشراك مؤسسات البحث التطبيقي والمؤسسات الأكاديمية ومؤسسات الأعمال في دول الإسكوا ونظيراتها في مقاطعة كمبانيا في إيطاليا\*.

التسجيل		٩:٠٠ - ١٠:٠٠	اليوم الأول، الخميس ٢٠٠٤/٣/١١
الكلمات الافتتاحية		١٠:٤٥ - ١٠:٠٠	
توقيع خطابات النوايا	استراحة	١١:١٥ - ١٠:٤٥	
الأوراق الافتتاحية		١١:٤٥ - ١١:١٥	
<b>الجلسات</b>			
الجلسة الأولى: بناء القدرات من خلال نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات التكنولوجية		١٣:٣٠ - ١١:٤٥	اليوم الثاني، الجمعة ٢٠٠٤/٣/١٢
استراحة الغذاء		١٤:٤٥ - ١٣:٣٠	
الجلسة الثانية: نقل التكنولوجيا والابتكار في قطاعات ومجالات مختارة؛ الواقع والتوجهات والاحتياجات المستقبلية - بنى مؤسسية جديدة؛ تصميم عمليات الاحتضان ومراكز الكفاءات وتدابير إقامة الشبكات		١٦:٣٠ - ١٤:٤٥	
حلقة نقاش حول التعاون في نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات التكنولوجية في البنى المؤسسية الجديدة والتكنولوجيات الحديثة		١٧:١٥ - ١٦:٣٠	
حلقة نقاش: التدابير الخاصة لإقامة الشبكات التكنولوجية - إقامة الشبكات في مجال التنمية العلمية والتكنولوجيا والابتكار التكنولوجي		١٨:٠٠ - ١٧:١٥	
الجلسة الثالثة: نقل التكنولوجيا والابتكار في مجال تصنيع المواد الغذائية وتطبيقاتها؛ الواقع والتوجهات والاحتياجات المستقبلية		١٠:٠٠ - ٩:٠٠	
حلقة نقاش حول التعاون في نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات التكنولوجية في مجال تصنيع المواد الغذائية وتطبيقاتها		١٠:٤٥ - ١٠:٠٠	
الجلسة الرابعة: نقل التكنولوجيا والابتكار في المواد الجديدة وتحلية المياه؛ الواقع والتوجهات والاحتياجات المستقبلية		١١:٤٥ - ١٠:٤٥	
حلقة نقاش حول التعاون في نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات التكنولوجية في مجال المواد الجديدة وتحلية المياه		١٣:٠٠ - ١١:٤٥	
استراحة الغذاء		١٤:٣٠ - ١٣:٠٠	
الجلسة الخامسة: نقل التكنولوجيا والابتكار في مجال التكنولوجيات الحيوية الجديدة وتطبيقات مختارة؛ الواقع والتوجهات والاحتياجات المستقبلية		١٦:٠٠ - ١٤:٣٠	
حلقة نقاش حول التعاون في نقل التكنولوجيا وإقامة الشبكات التكنولوجية في مجال التكنولوجيات الحيوية الجديدة		١٧:٠٠ - ١٦:٠٠	
جلسة ختامية		١٧:٣٠ - ١٧:٠٠	

\* سيتم توفير الوقت خلال حلقات النقاش لمدخلات المؤسسات والشركات وغيرها لعرض نشاطاتها مع التركيز على إقامة الشبكات ونقل التكنولوجيا في مجال اختصاصها.